

DELIVERY NOTE : 83389254

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

DATE : 18.06.2024 17:47:30 REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

VALBO EMBRAYAGES
Site - AMIENS
Route d'Hilbert
62630 ETAPLES SUR MER
Tél : (33) 3.21.09.82.00
Fax : (33) 3.21.09.82.99

VALBO EMBRAYAGES
Service Logistique
81, Avenue ROGER DUMOULIN
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Magna PT S.P.A.
Via del Ciellami 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 18.06.2024 at 17:47:27
Delivered on : 18.06.2024 at 17:47:27
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of Measure			Lot Nr		External call Nr	
Origin - Destination Country	VALEO Material Number				Expiration date			

Dual Wet Clutch assy	2510165000	1.890 PCE	TBA-501627	1	116944025	105		116944025
FR-IT	1084010A							

ACCOMP
KUEHN+KAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1260	PCE	TBA-501627	1	116944026	105	116944026
Quantità effettiva:	TBA-501626	7				
Tipo Imballaggio:	TBA-501628	1				
Quantità Imballi: 12	PCE	TBA-501627	1	116944027	105	116944027
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐	TBA-501628	1				
Data controllo: 24/06/24	TBA-501626	7				
Firma	PCE	TBA-501627	1	116944028	105	116944028
	TBA-501628	1				
	TBA-501626	7				

CARRIER

Vehicle Nr	:		Total gross weight	:	13139,51	KGW
Trailer Nr	:	111	Total net weight	:	11969,37	KGW
Transport ID	:		Total no. of handling units:	:	18	
Transport Mode	:	Truck	Total no. of boxes	:	18	
Inco terms	:	FCA autens	Total volume	:	2,02	DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

ACCETTAZIONE EMBRAYAGE
KUEHN+KAGEL S.r.l.
Quantità dichiarata: 630
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐
Data controllo: 25/6/24
Firma

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

DELIVERY NOTE : 83389254

VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.06.2024 17:47:30

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EMBRAYAGES
Site - AMIENS
Route d'Hilbert
62630 ETAPLES SUR MER
Tél : (33) 3.21.09.82.00
Fax : (33) 3.21.09.82.99

SHIPPING POINT

VALEO EMBRAYAGES
Service logistique
81, Avenue ROGER DUMOULIN
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 18.06.2024 at 17:47:27
Delivered on : 18.06.2024 at 17:47:27
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	packaging unit	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date			
1		PCE	TBA-501627		1	116944029	105		116944029
			TBA-501628		1				
			TBA-501626		7				
2		PCE	TBA-501627		1	116944030	105		116944030
			TBA-501628		1				
			TBA-501626		7				
		PCE	TBA-501627		1	116944031	105		116944031
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				
		PCE	TBA-501627		1	116944032	105		116944032
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				

DELIVERY NOTE : 83389254

VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.06.2024 17:47:30

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EMBRAYAGES
Site - AMIENS
Route d'Hilbert
62630 ETAPLES SUR MER
Tél : (33) 3.21.09.82.00
Fax : (33) 3.21.09.82.99

SHIPPING POINT

VALEO EMBRAYAGES
Service Logistique
81, Avenue ROGER DUMOUTLIN
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Your contact :
Telephone :

Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Expedition on : 18.06.2024 at 17:47:27
Delivered on : 18.06.2024 at 17:47:27
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	packaging unit	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date			
		PCE	TBA-501627	1	1	116944033	105		116944033
			TBA-501628	1	1				
			TBA-501626	7	7				
		PCE	TBA-501627	1	1	116944034	105		116944034
			TBA-501628	1	1				
			TBA-501626	7	7				
		PCE	TBA-501627	1	1	116944035	105		116944035
			TBA-501628	1	1				
			TBA-501626	7	7				
		PCE	TBA-501627	1	1	116944036	105		116944036
			TBA-501628	1	1				
			TBA-501626	7	7				
		PCE	TBA-501627	1	1	116944037	105		116944037

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.06.2024 at 17:47:27
Delivered on : 18.06.2024 at 17:47:27
Order reason :

Order Reason

Page 4 / 5

DELIVERY NOTE : 83389254

VALEO EMBRAYAGES

DATE : 18.06.2024 17:47:30

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EMBRAYAGES
Site - AMIENS
Route d'Hilbert
62630 ETAPLES SUR MER
Tél : (33) 3.21.09.82.00
Fax : (33) 3.21.09.82.99

SHIPPING POINT

VALEO EMBRAYAGES
Service logistique
81, Avenue ROGER DUMOUTIN
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 18.06.2024 at 17:47:27
Delivered on : 18.06.2024 at 17:47:27
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Unit Nr	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date	unit	Nr	
		TBA-501626	7						
		PCE TBA-501627	1			116944042	105		116944042
		TBA-501626	7						
		TBA-501628	1						



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-007236 vom 18.06.2024

Ludwigsburg, 19.06.2024

Seite 1 von 1

24-007236

1 Absender / Expéditeur VALEO Usine FA 81, Avenue Roger Dumoulin 80000 AMIENS FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 24.06.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Amiens Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 18.06.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	83389247	7	COLLI	Getriebeteile	14.190	73,58
2	83389254	18	COLLI			
Summe: Total:		25,00 COLLI		14.190,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 24-007236 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date			
20 VALEO F-80000 Amiens Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. KUEHN + NAGEL S.r.l. I-70026 MODUGNO Via dei Ciclamini, Snc - 70026 Modugno (BA) 19. GIU 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604